



Grundschulsprenkel Klausen II

Seebegg 38, 39043 Klausen

Haushaltsvoranschlag Bilancio di previsione 2016

Titel Titolo	Einnahmen und Ausgaben	Entrate e spese	Einnahmen Entrate	Ausgaben Spese
I	Laufende	Correnti	106.519,48	113.519,48
II	Kapitalzuschüsse-Investitionen	In conto capitale (o di investimento)	0,00	0,00
III	Durchlaufkonten	Partite di giro	3.000,00	3.000,00
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione vincolato	7.000,00	
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgeb.	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	0,00	
	GESAMTSUMME	TOTALE GENERALE	116.519,48	116.519,48

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom 09.12.2015 mit Beschluss Nr. 10

Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 09.12.2015 con deliberazione n. 10

Der/Die Schulsekretär/in
Il/la segretario/a scolastico/a
Renata Nami Winkler

Der/Die Vorsitzende des Schulrates
Il/la Presidente del Consiglio d'Istituto
Yvonne Obrist

Die Schulführungskraft
Il/la dirigente scolastico/a
Dr. Annamaria Mayr

Grundschulsprenkel Klausen II Seebegg 38, 39043 Klausen

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
Vermutlicher Verwaltungsüberschuss		Presunto avanzo di amministrazione		
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione vincolato	7.000,00	
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	0,00	
Teilsomme / Somma parziale			7.000,00	
Titel / Titolo	1 Laufende Einnahmen	Entrate correnti		
Kat. / Cat.	1 Vermögenseinnahmen	Rendite patrimoniali		
1020	Aktivzinsen auf Kassenbestände, Wertpapiere, Post-K/K	Interessi attivi su giacenze di cassa, titoli di custodia, c/c postale	200,00	
	Kategorie / Categoria	1	Teilsomme / Somma parziale	200,00
Kat. / Cat.	2 Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo		
2010	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - ordentliche Zuweisung	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento ordinario	55.111,68	
2030	Zuweisungen zum Ankauf von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Assegnazioni per l'acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	17.721,00	
2040	Zuweisungen zur Rückvergütung der Reisekosten und Kilometergelder (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Assegnazioni per il rimborso delle spese di trasporto e contributo chilometrico (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00	p.m. p.m.
	Kategorie / Categoria	2	Teilsomme / Somma parziale	72.832,68
Kat. / Cat.	3 Beiträge anderer Körperschaften oder seitens Privater	Contributi di altri enti o privati		
3010	Finanzierungen von seiten der Gemeinden für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb	Finanziamenti da parte dei Comuni per il funzionamento didattico-amministrativo	29.535,00	
	Kategorie / Categoria	3	Teilsomme / Somma parziale	29.535,00

GrundschulsprengeI Klausen II Seebegg 38, 39043 Klausen

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
-------------	-------------------------------	--------------------------	---	----------------------------

Kat. / Cat. 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler

Contributi delle alunne e degli alunni

4020	Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.)	Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)	3.951,80	
------	--	--	----------	--

	Kategorie / Categoria	4	Teilsumme / Somma parziale	3.951,80
--	-----------------------	---	----------------------------	----------

	Titel / Titolo	1	Teilsumme / Somma parziale	106.519,48
--	----------------	---	----------------------------	------------

Titel / Titolo 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten

Entrate per partite di giro

9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	0,00	p.m. p.m.
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst	Fondo per le spese economali	3.000,00	
9050	Rückbehalte für die Mehrwertsteuer (MWSt) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b), des Gesetze Nr. 190/2014	Ritenute per l'imposta sul valore aggiunto (IVA) in base all'articolo 1, comma 629, lettera b), della legge n. 190/2014	0,00	p.m. p.m.

	Titel / Titolo	3	Teilsumme / Somma parziale	3.000,00
--	----------------	---	----------------------------	----------

Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE

116.519,48

Grundschulsprengele Klausen II Seebegg 38, 39043 Klausen

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
Titel / Titolo	1 Laufende Ausgaben	Spese correnti		
Kat. / Cat.	1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb	Spese per il funzionamento amministrativo		
1010	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb	Spese per il funzionamento amministrativo	30.805,00	
1010-01	Post und Telefon	Spese per il funzionamento amministrativo	6.000,00	
1010-02	Büromaterial und Drucksorten	Spese per il funzionamento amministrativo	9.000,00	
1010-03	Instandhaltung der Maschinen und Geräte	Spese per il funzionamento amministrativo	9.000,00	
1010-04	Fahrtspesen der Mitbestimmungsgremien	Spese per il funzionamento amministrativo	100,00	
1010-05	Dienstkleidung	Spese per il funzionamento amministrativo	600,00	
1010-06	Reinigungsmaterial	Spese per il funzionamento amministrativo	6.005,00	
1010-07	Ausgaben für den Verband der Autonomen Schulen (ASSA)	Ausgaben für den Verband der Autonomen Schulen (ASSA)	100,00	
1030	Fonds für Repräsentationsausgaben	Fondo per le spese di rappresentanza	500,00	
1040	Ausgaben für Prozesskosten	Spese processuali	1.000,00	
	Kategorie / Categoria 1	Teilsomme / Somma parziale	32.305,00	
Kat. / Cat.	2 Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico		
2010	Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico	55.793,48	
2010-01	Lehrmittel und Verbrauchsmaterial	Spese per il funzionamento didattico	22.915,00	
2010-02	Fortbildung	Spese per il funzionamento didattico	2.644,70	
2010-03	Schulsport - Schwimmkurse	Spese per il funzionamento didattico	8.233,78	
2010-04	Ausgaben für Projekte	Spese per il funzionamento didattico	18.500,00	
2010-05	Ausgaben für Unterrichtsbegleitende Veranstaltungen	Spese per il funzionamento didattico	3.500,00	
2020	Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek	Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca	7.000,00	
2030	Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird	Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	500,00	

Grundschulsprengekl Klausen II Seebegg 38, 39043 Klausen

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
2040	Ausgaben für die Integration	Spese per l'integrazione	0,00	p.m. p.m.
2045	Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund	Spese per l'integrazione di alunni stranieri	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale			63.293,48	
Kat. / Cat. 5 Schulfürsorge		Assistenza scolastica		
5010	Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7)	Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	17.721,00	
5020	Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport)	Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni)	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale			17.721,00	
Kat. / Cat. 6 Reservefonds		Fondo di riserva		
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden)	Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	200,00	
Kategorie / Categoria 6 Teilsumme / Somma parziale			200,00	
Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale			113.519,48	

Titel / Titolo	3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten	Spese per partite di giro		
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	0,00	p.m. p.m.
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst	Fondo per le spese economali	3.000,00	
9050	Überweisung der Mehrwertsteuer (MWSt) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b), des Gesetze Nr. 190/2014	Versamento dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) in base all'articolo 1, comma 629, lettera b), della legge n. 190/2014	0,00	p.m. p.m.

GrundschulsprengeI Klausen II Seebegg 38, 39043 Klausen

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
-------------	-------------------------------	--------------------------	---	----------------------------

	Titel / Titolo	3	Teilsumme / Somma parziale	
--	----------------	---	----------------------------	--

3.000,00

Summe/Totale AUSGABEN/SPESE**116.519,48**

FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

Vermutlicher Stand zum 31.12.2015 - presunta al 31.12.2015

Beschreibung	Descrizione	Zwischensumme Somma intermedia	Summe Totale
Kassastand zu Beginn des Jahres	Fondo di cassa all'inizio del anno		13.683,10
Effektive Einnahmen/Ausgaben (01.01. - 31.10.2015)	Entrate/Spese accertate (01.01. - 31.10.2015)		
Vereinnahmte Beträge (laufende und Rückstände)	Entrate accertate (c/competenza e c/residui)	136.369,75	
Bezahlte Beträge (laufende und Rückstände)	Spese accertate (c/competenza e c/residui)	111.805,26	
Differenz	Differenza		24.564,49
Kassastand zum 31.10.2015	Fondo di cassa al 31.10.2015		38.247,59
Vermutliche Einnahmen/Ausgaben (bis 31.12.2015)	Entrate/spese presunte (fino al 31.12.2015)		
Vermutliche Einnahmen (laufende und Rückstände)	Entrate presunte (c/competenza e c/residui)		
Vermutliche Ausgaben (laufende und Rückstände)	Spese presunte (c/competenza e c/residui)	31.247,59	
Differenz	Differenza		-31.247,59
Vermutlicher Kassastand am 31.12.2015	Fondo di cassa presunto al 31.12.2015		7.000,00
Vermutliche Rückstände (zum 31.12.2015)	Residui presunti (al 31.12.2015)		
Aktive Rückstände	Residui attivi		
Passive Rückstände	Residui passivi		
Differenz aktive/passive Rückstände	Differenza residui attivi/passivi		
Vermutlicher Verwaltungsüberschuss	Avanzo di amministrazione presunto		7.000,00
Verwendeter Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Avanzo di amministrazione vincolato		7.000,00
Verwendeter Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	Avanzo di amministrazione non vincolato		

Die Schulführungskraft
 Il/la dirigente scolastico/a
Dr. Annamaria Mayr

Der/Die Schulsekretär/in
 Il/la segretario/a scolastico/a
Renata Nami Winkler